

به نام خدا

لطفاً بخوبی

لطفاً بخوبی
لطفاً بخوبی
لطفاً بخوبی

لطفاً بخوبی
لطفاً بخوبی
لطفاً بخوبی

لطفاً بخوبی
لطفاً بخوبی
لطفاً بخوبی

خب که چی؟



لطفاً بخوبی
لطفاً بخوبی
لطفاً بخوبی

بل مونی

ترجمه‌ی نیلوفر اکبری

تصویرگر: مارگرت چمبرلین



لطفاً بخوبی

لطفاً بخوبی

فهرست

نامه‌ای از طرف کیتی	۵
مشق!	۹
جنگل غیب شده!	۲۳
پهلوان پنبه!	۳۵
بچه‌ی زرزو	۴۷
هیچ راه دیگری نیست!	۶۳
خدا حافظ آقای تابز!	۷۵

نامه‌ای از طرف کیتی

سلام به همکن!

می‌توانم رازی را به شما بگویم؟ کاهی وقت‌ها اصلاً دلم نمی‌خواهد
که بزرگ بشوم. شما هم چنین مسی دارید؟ اما ما نمی‌توانیم جلو این
کل را بگیریم. می‌توانیم؟

در این کتاب برای برادر کوچکم جشن تولد می‌گیریم و من از این

همه‌های و هوی که دور و برش راه
می‌اندازند، هیچ خوشم نمی‌آید. فیلی
چیزهای دیگر هم اتفاق می‌افتد که من
آن‌ها را هم دوست ندارم. اما به نظرم
آدم باید کاهی شانه‌هایش را بالا بیندازد
و وانمود کند که اهمیت نمی‌دهد و بگوید
«فدب که په»؛ البته همیشه همه‌ی این
چیزها فیلی هم برای آدم معهم است.



↑
تم کوچولو

خب که چی؟

مامان، تام و دانیل

مسئله این است که وقتی یک کم بزرگ
می شوی، بزرگ ترها (مثل پدر و مادر
من)، انتظار دارند که رفتارت هم کمی
بزرگ شود. اما تو بیشتر وقت‌ها از
عهده‌ی این کار برنمی آیی، من آیی؟
من که برنمی آیم، به نظرت بعضی
وقت‌ها نزدیکی پسپرده نیست؟

حالا من باید یک چیزی را به
شما بگویم، این (واژه‌های) و آفرین
کتاب درباره‌ی من و فانواده‌ام است.
امیدوارم همه‌ی کتاب‌ها را فریده باشید.

اما یک سری کتاب جالب هم به زوایی درباره‌ی
من و دوستانم منتشر می شود. مطمئنم که



نامه‌ای از طرف کیتنی

شما منتظر آن‌ها هم می‌مانید. تازه‌ای می‌توانید
سری هم به وب سایت بل بنزیند و همه‌ی پیز
را درباره‌ی کتاب‌های کیتنی بفروانید. می‌توانید
آنها پیغام بگذارید و نظرتان را درباره‌ی من
و ماجرای‌ایم بگویید و حتی شاید به بل پیشنهاد
بردهید که کتاب بعدی اش درباره‌ی په باشد.
خانم بل فیلی فوشمال می‌شود، من هم
همین‌طور.

حالا دیگر بس است!
دوست‌تان دارم

